

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Grass Cutting and Landscaping		
Solicitation No. - N° de l'invitation W4M00-12C281/A		Date 2012-06-15
Client Reference No. - N° de référence du client W4M00-12C281		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier WPG-1-34248 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-208-8068		
Date of Original Request for Standing Offer		2012-05-22
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-03		Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: TAMMY KOZAK		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-4460 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cet amendement no 002 est porté à modifier le pouvoir adjudicateur sur le contrat # W4M00-12C281 / A et modifier comme suit

1. Reportez-vous à 4,1 Offre Autorité permanent, page 10 de 29, et:

DELETE: dans son intégralité

INSERT: L'autorité contractante pour le contrat est:

Tammy Kozak
Spécialiste de l'approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
100-167, avenue Lombard
Winnipeg, Manitoba R3C 2Z1

Téléphone: 204-984-8825
Télécopieur: 204-983-7796
Adresse e-mail: tammy.kozak @ pwgsc-tpsgc.gc.ca

2. Reportez-vous à 5. Instructions pour la facturation, page 14 de 61 et:

DELETE:

L'entrepreneur NE DOIT REFERENCE TBA numéro de facture pour factures à l'annexe A1.

L'entrepreneur NE DOIT REFERENCE TBA numéro de facture pour factures à l'annexe A2.

L'entrepreneur NE DOIT REFERENCE TBA numéro de facture pour factures à l'annexe A3.

3. Reportez-vous à l'annexe D - Rapports d'utilisation, page 30 de 61 et:

DELETE: Jordanna Hamp
Téléphone: 204-983-4460
Email: jordanna.hamp @ pwgsc.gc.ca

INSERT: Tammy kozak
Téléphone 204-984-8825

Email: tammy.kozak @ pwgsc.gc.ca

Reportez-vous à l'énoncé des travaux - Winnipeg, au 1. Site de travail et:

INSERT: St Charles Rifle Range - avenue Saskatchewan

4. Reportez-vous à la Base de paiement - B1, Winnipeg et:

DELETE: dans son intégralité

INSERT:

B1

BASE DE PAIEMENT

Tonte du gazon et aménagement paysager - WINNIPEG

PERMANENT PRIX PÉRIODE D'OFFRE ACCORD: Date de la sentence au 31 Juillet 2013.

5. Reportez-vous à l'annexe A, Énoncé des travaux, Shilo et ajoutez la ligne suivante:

INSERT: Voir carte ci-jointe des superficies de base secondaires dans la région seulement. Zone en surbrillance les zones indiquées pulvérisé à ce jour en 2012. Zone comprend des terrains de sport, des lagunes d'eaux usées, les composés, les amunition estimer approxiametly 45 acres au total.

TOUTES LES AUTRES ET conditions restent les mêmes.

